

# DEXART



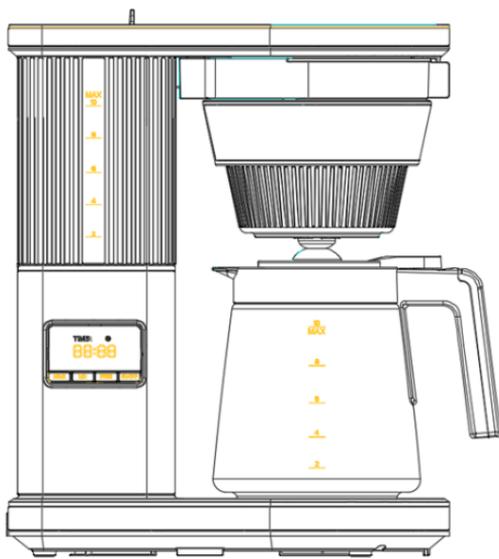
## DRIP COFFEE MAKER MODEL: MD-5201T



## Use & Care Instructions



Welcome to the **Dexart World**.  
Before using your product, please  
read this booklet thoroughly for  
the best performance and save it  
for future reference.



## **DRIP COFFEE MAKER**

FILTER KAFFEE MASCHINE | FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

MODEL NO: MD-5201T

### **Technical Specifications**

Technische Spezifikationen | Teknik Özellikler

Rating: 220-240V, 50-60Hz, 1600W, Class I, IPX0

# English

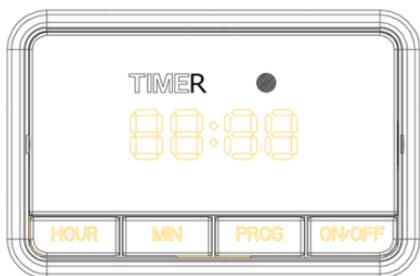
Please read these use instructions carefully before use and keep them for future reference.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this electrical appliance, always follow basic safety precautions, including the following:

- Do not immerse the appliance or power cord in water or any other liquid.
- This appliance is not intended for use or maintenance by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience and knowledge unless they have been instructed and supervised by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children should not play with the appliance and should be supervised to ensure they do not misuse it.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
- This appliance is intended for household and similar applications, such as:
  - a. Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
  - b. Farmhouses
  - c. Use by clients in hotels, motels, and other residential-type environments
  - d. Bed and breakfast environments
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the authorized technical service
- Before using, check that the voltage of the wall outlet corresponds to the coffee maker's rating plate.
- The appliance must be earthed.
- Do not place the coffee maker on a hot surface or near a fire to prevent damage.
- Unplug the appliance from the wall outlet before cleaning and when not in use. Allow the appliance to cool down completely before removing or attaching components or cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any way. Return the appliance to the authorized technical service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Using accessories not recommended by Dexart may cause injury and damage to the appliance.
- Place the appliance on a flat surface or table. Do not hang the power cord over the edge of the table or counter.
- Ensure the power cord does not touch the hot surface of the appliance.
- Some parts of the appliance are hot during operation; do not touch them directly.
- Never leave the empty carafe on the warming plate, as it may crack.
- Do not use outdoors.
- **Warning:** Misuse may cause injury.
- The heating element surface retains residual heat after use.
- Do not place the coffee maker in a cabinet when in use.

## Before First Use



To ensure your first cup of coffee tastes great, rinse the coffee maker with cold water as follows:

**1.** Pour 1375 ml of water into the water tank.

**WARNING:** Please use cold water or water at room temperature. Do not use hot water.

**2.** Set the filter and/or filter paper in the funnel (do not add coffee grounds).

**3.** Place the drip carafe on the warming plate.

**4.** After the power supply is connected, all icons on the display will light up for one second. After the buzzer sounds, the time "12:00" will start blinking. You can adjust the current time using the "HOUR" or "MIN" buttons. After setting the time, the display will blink for 5 seconds and then enter standby mode. If no operation is performed within 5 seconds, the machine will go directly into standby mode.

**5.** Press the "ON/OFF" button once. The blue indicator will light up, and coffee will start dripping out automatically after a while. Press the "ON/OFF" button again to stop the coffee maker.

**6.** After the water has finished dripping, you can pour the water out of each container and clean them thoroughly. Now you can start brewing.

## Making Drip Coffee

**1.** Open the water tank cover and pour the appropriate amount of drinking water into the tank according to the markings

**2.** Add ground coffee to the filter, you can adjust the amount to suit your taste.

**3.** Set the filter into the funnel.

**4.** Place the drip carafe on the warming plate, ensuring the centre line of the carafe aligns with the centre of the funnel.

**5.** Press the "ON/OFF" button. The blue indicator light will flash, and coffee will start dripping out automatically after a while.

**Note:** You can remove the carafe to serve coffee, but do not exceed 30 seconds; otherwise, the coffee may overflow from the funnel's edge.

**6.** The coffee maker will enter the warming mode once the coffee is finished brewing, and the blue indicator light will stay on. You can then turn off the power. If left unattended, the machine will turn off automatically after about 30 minutes.

**WARNING:** Do not leave the coffee maker unattended while making coffee, as you may need to operate it manually at times.

## Setting The Clock and Programming Automatic Start-up

This appliance has a preset function for drip coffee making:

**1.** Press and hold the "HOUR" or "MIN" key for 3 seconds. The buzzer will sound once, and the machine will enter the time-setting mode. To set the current time, press the "HOUR" and "MIN" keys to select the time from 00:00 to 23:59.

**2.** Press the "PROG" button to set the timer function. Use the "HOUR" and "MIN" keys to select the time for auto power-on from 00:00 to 23:59. After setting the desired time, press the "PROG" button again. The LED display will show the current time and "TIMER," indicating the timer is set.

**3.** To cancel the automatic start-up function, press the "PROG" button after setting the timer.

**4.** When the blue lamp on the unit lights up, the machine will enter the coffee-making state and will shut off 30 minutes after brewing is finished.

**WARNING:** Do not leave the coffee maker unattended while making coffee, as you may need to operate it manually at times.

## Cleaning and Maintenance

- Disconnect the power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
  - Clean the coffee maker's housing with a damp, moisture-proof sponge regularly. Also, clean the water tank, tank cover, and funnel regularly, and then dry them.
- Note:** Do not clean with alcohol or solvent cleansers. Never immerse the housing in water for cleaning.
- Detach the funnel by turning the funnel support clockwise. Remove any coffee residue inside, then clean it with a cleanser and rinse with clear water.
  - Clean all the attachments with water and dry thoroughly.

## Cleaning Mineral Deposits

To keep your coffee maker operating efficiently, clean away mineral deposits left by water every three months or according to the water quality in your area and the frequency of use. Follow these steps:

- 1.** Fill the carafe with one-part white vinegar and three parts cold water.
- 2.** Pour the water and vinegar mixture into the tank (do not add coffee grounds).
- 3.** Brew the water-vinegar solution following the "Before the First Use" instructions. Repeat until no yellow liquid comes out, if necessary.
- 4.** Pour out the mixture, then brew with tap water until no vinegar odour remains.

## Troubleshooting

Problem	Possible Reason	Solution Suggestion
<i>Carafe leaks water or water leaks out from the carafe lid</i>	The jug is not properly positioned	Align the centre of the jug with the funnel's opening.
<i>Coffee drips too slowly or overflows from the edge of the removable funnel</i>	Coffee powder is too fine or contains too much fat	Use coarser coffee powder.
	Filter is too dirty	Clean the filter with clear water.
<i>Coffee residue in the jug</i>	Filter is blocked	Clean the filter
	Coffee powder is too fine	Choose coarser coffee powder
<i>Water leaks from the bottom of the coffee maker</i>	Water is leaking inside the unit	Do not use the coffee maker again. Contact authorised service centre.
<i>The coffee maker does not work anymore</i>	The coffee maker is overheated, triggering the automatic safety	The coffee maker should rework after cooling down for 30 seconds; otherwise, contact a certified
	Lack of water	Fill the water tank

**Warning:** Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself if you cannot determine the cause of the malfunction. Instead, please contact a certified service centre for assistance.

---

## Correct Disposal Of This Product

Devices marked with this symbol must be disposed of separately from household waste. They contain valuable materials that can be recycled, contributing to the sustainable reuse of resources. Proper disposal not only protects the environment and human health but also supports sustainability. Please use designated return and collection systems or contact your local authority or retailer for information on proper disposal.



# Deutsch

## Willkommen in der Welt von Dexart.

Damit Sie Ihr Produkt mit maximaler Leistung nutzen können, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## WICHTIGE

### SICHERHEITSANWEISUNGEN

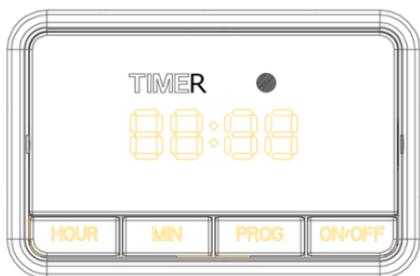
Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Geräts stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder sollten das Gerät nicht zum Spielen verwenden.
- Wenn Ihr Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine sorgfältige Überwachung erforderlich.
- Dieses Gerät ist für die folgenden Zwecke bestimmt:
  - a. Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten
  - b. Bauernhäuser
  - c. Zur Verwendung durch Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen
  - d. In Gästezimmern und Frühstücksräumen
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, um Gefahren zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung,

ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Etikett der Kaffeemaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf eine heiße Oberfläche oder in die Nähe von Feuer.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Im Falle einer Fehlfunktion, eines Sturzes oder einer anderen Beschädigung des Geräts wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, um das Gerät überprüfen, reparieren oder einstellen zu lassen.
- Die Verwendung von nicht von Dexart empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen und Schäden am Gerät führen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche oder einen Tisch. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommt.
- Einige Teile des Geräts werden während des Betriebs heiß; berühren Sie sie nicht direkt.
- Lassen Sie die leere Kanne niemals auf der Heizplatte stehen, da sie platzen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- **Warnung:** Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Die Wärmeplatte speichert nach dem Gebrauch noch Restwärme.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine während des Gebrauchs nicht in einen Schrank.

## Vor Dem Ersten Gebrauch



Um den ersten Kaffee zuzubereiten, spülen Sie die Kaffeemaschine wie folgt mit kaltem Wasser aus:

1. Füllen Sie 1375 ml Wasser in den Wasserbehälter.

**ACHTUNG:** Bitte verwenden Sie kaltes Wasser oder Wasser mit Raumtemperatur. Verwenden Sie kein heißes Wasser.

2. Legen Sie den Filter und/oder das Filterpapier in den Trichter (geben Sie keinen Kaffee hinzu).

3. Stellen Sie die Brühkanne auf die Heizplatte.

4. Nachdem Sie das Netzkabel angeschlossen haben, leuchten alle Symbole auf dem Display eine Sekunde lang auf. Nachdem der Warnton ertönt ist, beginnt die Uhrzeit „12:00“ zu blinken. Sie können die aktuelle Uhrzeit mit den Tasten „HOUR“ (Stunde) oder „MIN“ (Minute) einstellen. Nach dem Einstellen der Uhrzeit blinkt das Display 5 Sekunden lang und wechselt dann in den Standby-Modus. Wenn innerhalb von 5 Sekunden kein Vorgang ausgeführt wird, schaltet das Gerät direkt in den Standby-Modus.

5. Drücken Sie einmal die Taste „ON/OFF“. Die blaue Kontrollleuchte leuchtet auf und nach kurzer Zeit beginnt das Wasser automatisch zu tropfen. Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.

6. Nachdem das Wasser durchgelaufen ist, können Sie die Kanne leeren und reinigen. Jetzt können Sie mit dem Brühen von Kaffee beginnen.

## Filterkaffe Zubereitung

1. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks und füllen Sie die entsprechende Menge Trinkwasser entsprechend der Markierung ein.

2. Geben Sie den gemahlten Kaffee mit einem Messlöffel in den Filter. Ein Löffel gemahlener Kaffee reicht für eine Tasse hochwertigen Kaffee, aber Sie können die Menge nach Ihrem Geschmack anpassen.

3. Setzen Sie den Filter in den Trichter ein.

4. Stellen Sie die Brühkanne auf die Heizplatte und achten Sie darauf, dass die Mittellinie des Kessels auf die Mitte des Dampfes ausgerichtet ist.

5. Drücken Sie die Taste „ON/OFF“. Die blaue Kontrollleuchte schaltet sich ein und nach kurzer Zeit beginnt der Kaffee automatisch zu tropfen.

**Hinweis:** Sie können die Kanne abnehmen, um den Kaffee zu servieren, aber warten Sie nicht länger als 30 Sekunden, da der Kaffee sonst aus dem Trichter laufen kann.

6. Nachdem der Kaffee fertig gebrüht ist, schaltet die Kaffeemaschine in den Heizmodus und die blaue Kontrollleuchte leuchtet auf. Sie können das Gerät dann ausschalten. Wenn das Gerät nicht ausgeschaltet wird und nicht benutzt wird, schaltet es sich nach ca. 30 Minuten automatisch aus.

**WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Gerät bei manuellen Eingriffen während der Kaffe Zubereitung nicht unbeaufsichtigt.

## Einstellung Der Uhr und Programmierung Des Automatischen Starts

Dieses Gerät verfügt über eine zeitgesteuerte Auto-Start-Funktion für die Zubereitung von Filterkaffee:

**1.** Halten Sie die Taste „**HOUR**“ und/oder „**MIN**“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Uhrzeit einzustellen. Der Summer ertönt und das Gerät wechselt in den Zeiteinstellungsmodus. Um die Uhrzeit einzustellen, falls verfügbar, drücken Sie die Tasten „**HOUR**“ und „**MIN**“, um die Zeit von 00:00 bis 23:59 zu wählen.

**2.** Drücken Sie die Taste „**PROG**“, um die automatische Einschaltzeit einzustellen. Verwenden Sie die Tasten „**HOUR**“ und „**MIN**“, um die Zeit für den automatischen Start von 00:00 bis 23:59 auszuwählen. Nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben, drücken Sie erneut die Taste „**PROG**“. Das LED-Display zeigt die aktuelle Zeit und „**TIMER**“ an, was bedeutet, dass der Timer eingestellt wurde.

**3.** Um die Auto-Start-Funktion abzubrechen, drücken Sie die „**PROG**“-Taste erneut, nachdem der Timer eingestellt wurde.

**4.** Wenn die blaue Leuchte am Gerät aufleuchtet, wechselt das Gerät in den Kaffeezubereitungsmodus und schaltet sich 30 Minuten nach Abschluss des Brühvorgangs aus.

**WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Gerät bei manuellen Eingriffen während der Kaffeezubereitung nicht unbeaufsichtigt.

## Reinigung und Wartung

- Bevor Sie die Kaffeemaschine reinigen, trennen Sie sie von der Stromversorgung und lassen Sie sie vollständig abkühlen.
  - Reinigen Sie das Gehäuse der Kaffeemaschine regelmäßig mit einem feuchten Schwamm. Reinigen Sie auch den Tank, den Tankdeckel und den Trichter regelmäßig und trocknen Sie sie anschließend.
- Hinweis:** Nicht mit Alkohol oder Lösungsmitteln reinigen.
- Entfernen Sie den Trichter, indem Sie ihn in Richtung der Trichterhalterung drehen, die Kaffeereste im Inneren entfernen, mit Reinigungsmittel reinigen und mit klarem Wasser nachspülen.
  - Spülen Sie alle Teile mit Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich.

## Reinigung Von Mineralischen Ablagerungen

Um die Effizienz Ihrer Kaffeemaschine aufrechtzuerhalten, sollten Sie alle drei Monate oder so oft wie nötig, je nach Wasserqualität und Benutzungshäufigkeit in Ihrer Region, Mineralablagerungen entfernen.

Führen Sie die folgenden Schritte aus:

- 1.** Füllen Sie die Kanne mit einem Anteil weißem Essig und drei Anteilen kaltem Wasser.
- 2.** Gießen Sie die Mischung aus Wasser und Essig in den Wassertank (geben Sie keinen Kaffee in den Filter).
- 3.** Brühen Sie die Wasser-Essig-Lösung gemäß den Anweisungen „Vor dem ersten Gebrauch“ auf. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf, bis das Wasser klar ist.
- 4.** Entleeren Sie die Mischung und spülen Sie den Wassertank anschließend mit Leitungswasser, bis kein Essiggeruch mehr vorhanden ist.

## Fehlerbehebung

Problem	Wahrscheinliche Ursache	Lösungsvorschlag
<i>Die Kanne ist undicht oder aus dem Deckel läuft Wasser aus</i>	Kanne nicht richtig positioniert.	Richten Sie den Deckel der Kanne auf den Wasserauslass aus.
<i>Der Kaffee tropft zu langsam oder läuft über den Rand des abnehmbaren Trichters</i>	Zu fein gemahlener oder zu fettiger Kaffee	Verwenden Sie gröber gemahlene Kaffee.
	Nylonfilter zu schmutzig	Reinigen Sie den Filter mit sauberem Wasser.
<i>In der Kanne befindet sich eine Pfütze aus Kaffeepulver</i>	Filter verstopft	Reinigen Sie den Filter
	Der Kaffee ist zu fein gemahlen	Verwenden Sie gröber gemahlene Kaffee.
<i>Wasseraustritt unter der Kaffeemaschine</i>	Wasseraustritt aus der Inneneinheit des Geräts	Verwenden Sie die Kaffeemaschine nicht mehr und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
<i>Die Kaffeemaschine funktioniert nicht mehr</i>	Die Kaffeemaschine überhitzte und das automatische Sicherheitssystem wurde	Die Kaffeemaschine wird nach einer Abkühlzeit von 30 Sekunden wieder gestartet; andernfalls wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienstservice centre.
	Wassermangel	Fill the water tank

**Achtung:** Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren, wenn Sie die Ursache der Störung nicht feststellen können. Wenden Sie sich stattdessen an ein autorisiertes Servicezentrum, um Hilfe zu erhalten.

## Ordnungsgemäße Entsorgung Des Produkts:

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sollten getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten wertvolle Materialien, die wiederverwertet werden können und zur nachhaltigen Wiederverwendung von Ressourcen beitragen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt nicht nur die Umwelt und die menschliche Gesundheit, sondern fördert auch die Nachhaltigkeit. Bitte verwenden Sie die dafür vorgesehenen Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.



# Türkçe

## Dexart dünyasına hoşgeldiniz.

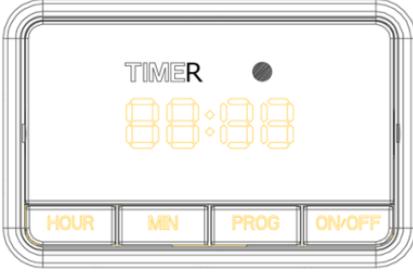
Ürününüzü maksimum performans ile kullanmak için öncesinde lütfen bu kitapçığı dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazınızı kullanırken her zaman aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine uyun:

- Cihazı veya güç kablosunu suya veya başka bir sıvıya sokmayın.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri yeterli olmayan olan bireyler (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin yönlendirme ve gözetimi olmadan kullanım veya bakım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.
- Çocukların cihazla oyun amaçlı, amaç dışı kullanımı önlenmelidir.
- Cihazınız çocukların yakınında kullanılırken sıkı gözetim gereklidir.
- Bu cihaz, aşağıdaki amaçlar için tasarlanmıştır:
  - a. Mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanlarında
  - b. Çiftlik evlerinde
  - c. Otel, motel ve diğer konut tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanım için
  - d. Oda ve kahvaltı ortamlarında
- Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeden kaçınmak için yetkili servise başvurunuz.
- Kullanım öncesi, priz voltajının kahve makinesinin etiketindeki güç değerine uygun olduğunu kontrol edin.
- Cihaz topraklanmış olmalıdır.
- Kahve makinesini sıcak yüzeye veya ateşin yakınına koymayın.
- Temizlik öncesi ve kullanım dışı iken cihazınızı prizden çıkarın. Parçaları çıkarıp takma ve temizlik öncesi cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Hasarlı kablo veya fişle çalıştırmayın. Cihazda meydana gelen arıza, düşme ya da herhangi bir hasar durumunda; muayene, tamir, elektriksel veya mekanik ayarlama için yetkili servis merkezine başvurun.
- Dexart tarafından önerilmeyen aksesuarların kullanılması yaralanmalara ve cihazın zarar görmesine sebep olabilir.
- Cihazı düz bir yüzeye veya masaya yerleştirin. Güç kablosunu masanın veya tezgâhın kenarından sarkıtmayın.
- Güç kablosunun cihazın sıcak yüzeyine temas etmediğinden emin olun.
- Cihazın bazı bölümleri çalışma sırasında sıcaktır; doğrudan temas etmeyin.
- Boş sürahiyi asla sıcak plakada bırakmayın, çatlayabilir.
- Diş mekanlarda kullanmayın.
- **Uyarı:** Yanlış kullanım yaralanmaya neden olabilir.
- Isı plakası kullanım sonrasında bir miktar ısıyı korur.
- Kullanım sırasında kahve makinesini bir dolaba yerleştirmeyin.

## İlk Kullanımdan Önce



İlk kahvenizin lezzetli olması için kahve makinesini soğuk su ile aşağıdaki şekilde durulayın:

1. Su haznesine 1375 ml su dökün.

**Uyarı:** Lütfen soğuk su veya oda sıcaklığındaki su kullanın. Sıcak su kullanmayın.

2. Filtreyi ve/veya filtre kağıdını huniye yerleştirin (kahve eklemeyin).

3. Demleme sürahisini ısı plakasına yerleştirin.

4. Güç kaynağı bağlandıktan sonra ekrandaki tüm simgeler bir saniye boyunca yanar. Uyarı sesi duyulduktan sonra zaman "12:00" yanıp sönmeye başlar. Mevcut zamanı "HOUR" (Saat) veya "MIN" (Dakika) düğmelerini kullanarak ayarlayabilirsiniz. Zaman ayarlandıktan sonra, ekran 5 saniye boyunca yanıp sönecek ve ardından bekleme moduna girecektir. 5 saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, makine doğrudan bekleme moduna geçer.

5. "ON/OFF" düğmesine bir kez basın. Mavi gösterge ışığı yanacak ve bir süre sonra su otomatik olarak damlamaya başlayacaktır. Cihazı durdurmak için "ON/OFF" düğmesine tekrar basın.

6. Su damlamayı bitirdikten sonra, sürahiyi boşaltıp temizleyebilirsiniz. Artık kahve demlemeye başlayabilirsiniz.

## Filtre Kahve Yapma

1. Su haznesinin kapağını açın ve işaretlere göre uygun miktarda içme suyu dökün.

2. Ölçü kaşığı ile filtreye öğütülmüş kahve ekleyin. Bir kaşık dolusu öğütülmüş kahve, bir fincan yüksek kalitede kahve yapabilir, ancak miktarı damak zevkinize göre ayarlayabilirsiniz.

3. Filtreyi huninin içine yerleştirin.

4. Demleme sürahisini ısı plakasına yerleştirin ve sürahinin orta çizgisinin huninin ortasıyla hizalandığından emin olun.

5. "ON/OFF" düğmesine basın. Mavi gösterge ışığı yanıp sönecek ve bir süre sonra kahve otomatik olarak damlamaya başlayacaktır.

**Not:** Sürahiyi kahve servis etmek için çıkarabilirsiniz, ancak 30 saniyeden fazla beklemeyin; aksi takdirde kahve, huniden akabilir.

6. Kahve demleme tamamlandıktan sonra kahve makinesi ısıtma moduna geçer ve mavi gösterge ışığı yanar. Ardından gücü kapatabilirsiniz. Eğer güç kapatılmadan ve makine kullanılmadan bırakılırsa, yaklaşık 30 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

**UYARI:** Kahve yaparken manuel müdahaleler için cihazınızı gözetim altında tutun.

## Saati Ayarlama ve Otomatik Başlatma Programlama

Bu cihaz, filtre kahve yapımı için zaman ayarlı otomatik başlatma fonksiyonuna sahiptir:

1. Zaman ayarı için "HOUR" (Saat) ve/veya "MIN" (Dakika) tuşuna 3 saniye basılı tutun. Zil sesi duyulur ve makine zaman ayar moduna girer. Mevcut saati ayarlamak için "HOUR" ve "MIN" tuşlarına basarak zamanı 00:00'dan 23:59'a kadar seçin.
2. Otomatik başlatma zaman ayarı için "PROG" düğmesine basın. "HOUR" (Saat) ve "MIN" (Dakika) tuşlarını kullanarak otomatik açılış için zamanı 00:00'dan 23:59'a kadar saat ve dakika seçin. İstenilen zamanı ayarladıktan sonra, "PROG" düğmesine tekrar basın. LED ekran, mevcut saati ve zamanlayıcının ayarlandığını gösteren "TIMER" yazısını gösterecektir.
3. Zaman ayarlı otomatik başlatma fonksiyonunu iptal etmek için, zamanlayıcı ayarlandıktan sonra "PROG" düğmesine tekrar basın.
4. Cihazın üzerindeki mavi lamba yandığında, makine kahve yapma moduna girecek ve demleme tamamlandıktan 30 dakika sonra kapanacaktır.

**UYARI:** Kahve yaparken manuel müdahaleler için cihazınızı gözetim altında tutun.

## Temizlik ve Bakım

- Kahve makinesini temizlemeden önce güç kaynağından çıkarın ve tamamen soğumasını bekleyin.
  - Kahve makinesinin gövdesini nemli bir süngerle düzenli olarak temizleyin. Ayrıca su tankını, tank kapağını ve huniyi düzenli olarak temizleyin ve ardından kurulayın.
- Not:** Alkol veya solvent temizleyicilerle temizlemeyin. Gövdeyi suya batırmayın.
- Huniyi, huni desteğini saat yönünde çevirerek sökün. İçindeki kahve artıklarını temizleyin, temizleyici ile temizleyin ve temiz su ile durulayın.
  - Tüm parçaları su ile temizleyin ve iyice kurulayın.

## Mineral Birikintilerinin Temizlenmesi

Kahve makinenizin verimli çalışmasını sağlamak için, suyun bıraktığı mineral birikintilerini üç ayda bir veya bölgenizdeki su kalitesine ve kullanım sıklığına bağlı olarak gerekli aralıklarla temizleyin. Aşağıdaki adımları izleyin:

1. Sürahiye, bir ölçü beyaz sirke ve üç ölçü soğuk su ile doldurun.
2. Su ve sirke karışımını su tankına dökün. (Filtreye kahve eklemeyin)
3. "İlk Kullanımdan Önce" talimatlarını izleyerek su-sirke solüsyonunu demleyin. Gerekirse, çıkan su berraklaşana kadar işlemi tekrarlayın.
4. Karışımı boşaltın, ardından sirke kokusu kalmayana kadar musluk suyu ile demleme yapın.

## Sorun Giderme

Sorun	Muhtemel Sebep	Çözüm Önerisi
<i>Sürahi su sızdırıyor veya kapağından su sızıyor.</i>	Sürahi düzgün konumlandırılmamış.	Sürahi kapağı ile huni çıkışını aynı hizaya getirin.
<i>Kahve çok yavaş damlıyor veya çıkarılabilir huninin kenarından taşıyor.</i>	Kahve çok ince çekilmiş ya da çok yağlı.	Daha iri çekilmiş kahve kullanın.
	Naylon filtre çok kirli.	Filtreyi temiz su ile temizleyin.
<i>Sürahide kahve tozu birikintisi var.</i>	Filtre tıkalı	Filtreyi temizleyin.
	Kahve çok ince çekilmiş.	Daha iri çekilmiş kahve kullanın.
<i>Kahve makinesinin altından su sızıyor.</i>	Cihazın iç ünitesi su sızdırıyor.	Kahve makinesini tekrar kullanmayın. Yetkili servis merkezine başvurun.
<i>Kahve makinesi artık çalışmıyor.</i>	Kahve makinesi aşırı ısındı ve otomatik güvenlik koruma sistemi devreye girdi.	Kahve makinesi 30 saniye soğuduktan sonra yeniden çalışacaktır; aksi halde yetkili servis
	Su eksikliği	Su haznesini doldurun.

**Dikkat:** Arızanın nedenini belirleyemezseniz cihazı kendiniz sökmeye veya tamir etmeye çalışmayın. Bunun yerine, yardım için yetkili bir servis merkezine başvurun.

## Ürünün Doğru Şekilde Bertaraf Edilmesi:

Bu sembole işaretlenen cihazlar evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmelidir. Geri dönüştürülebilir değerli malzemeler içerirler ve kaynakların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasına katkıda bulunurlar. Uygun şekilde imha edilmesi yalnızca çevreyi ve insan sağlığını korumakla kalmaz, aynı zamanda sürdürülebilirliği de destekler. Lütfen belirlenmiş iade ve toplama sistemlerini kullanın veya uygun imhaya ilişkin bilgi için yerel otoriteniz veya satıcınızla iletişime geçin.



## DEXART GARANTİSİ ("GARANTİ") HÜKÜMLERİ

Macun Mahallesi Anadolu Bulvarı 2. Cadde ATB İş Merkezi C Blok No:49 Yenimahalle Ankara Türkiye adresli İpek Gıda Dayanımlı Tüketim Malları Elektronik Eşya Ticaret ve Sanayi Limited Şirketi ("Garanti Veren"), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti; (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) ürünündeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

### 1. KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

- Garanti süresi 2 (iki) yıldır.
- Garanti süresi, tüketicinin ürünü satın aldığı tarihte başlar.
- Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.
- Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihiyle bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:
  - i) Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya
  - ii) Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.
- Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse Garanti Veren ile iletişime geçmelidir:

#### İTHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.

[www.dexart.com.tr](http://www.dexart.com.tr)

**ADRES:** Macun Mahallesi Anadolu Bulvarı 2. Cadde ATB İş Merkezi  
C Blok No:49 Yenimahalle Ankara Türkiye

SSHYB Tarih/No: 04.10.2024 / 80239

**TEL:** +90 312 397 83 70

- Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.
- Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığı gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

## **2. GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI**

- Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.
- Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma durumunda geçerli değildir.
- Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

*Dexart müşteri hizmetleri merkezi, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir.*

Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

**[www.dexart.com.tr](http://www.dexart.com.tr)**





# DEXART



For further information  
[www.dexart.com.tr](http://www.dexart.com.tr)